

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque ETTINGER	Type 64 od. 64 S +)	Fiche d'homologation n° CH 9234 03
---	---------------------------	-------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION **"64" ou "64 S" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à gauche sur paroi frontale**

Numéro du châssis frappé **à l'avant centre traverse frontale + sur plaquette du constructeur**

Signe d'identification du moteur frappé

Constructeur **ETTINGER Fahrzeugbau, Diessenhofen**

CHASSIS	Nombre d'essieux 1	Nombre de roues 2	Entraînement	MOTEUR	Genre	Temps
Direction	Assistance			Marque	Carbur.	
Frein de service	*			Type		
Frein auxiliaire	méc., manivelle		Ralentisseur	Position	Nombre cyl.	
Frein stationn ^t .	exp.int., à câble		Frein pr. rem.	Alésage	Course	
Transmission	Nombre vit.			Cylindr.	cm ³ CV-Impôt	
Blocage differ.	Crochet rem. anneau Ø 45		Vitesse max. 60 km/h	CV-puiss.	() t/m	
CARROSSERIE	Forme remorque de chantier	Nombre portes 1 à l'AR		Refroidissement		
	Toit ouvert			Bruit	dB () à t/m	
Nombre de places : Total	AV	milieu	AR	Amortissement bruit		

DIMENSIONS	Voie	AV 1940	AR
	Diam. braquage	G	DR
Empattement	/ / /		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	5160	3350	
Largeur (2360)	2440	2150	
Hauteur	2900	2070	
Porte à faux	AV	AR	
	1860	1600	
	lat.		

Distance anneau timon-centre essieu = 3320 mm

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	selon carrosserie			
Charge utile				
Poids total				
Garantie fabr.	300			1500
Dimens. pneus	23x5 8 PR od. 7.10-15 4 Ply			
Charge p. essieu	1540	(60 km/h)	1210	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				kg

EQUIPEMENT

Equipelement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position 2/ULO Ø 80
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ ULO K 13326 Catadioptrés AV=bl/AR=rgé Δ
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/ gauche comb. Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 2/ AR= séparé
 AV _____ latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
2/ cales d'arrêt. - Bavettes pare-boue

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail
 Marque & type ETTINGER 64 ou 64 S +)
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 9234 03
 Forme de la carr. remorque de chantier
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide Sel. bull. Carburant _____
pesage CV
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total Sel. bull. Poids de
pesage l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

- *) Frein de service: Sur dem. par inertie méc. exp. int., av. câble sécur. de rupt. ou air comp., indirect, l-conduite.
 Sans frein de service, le véhicule ne peut être attelé qu'à un véhicule tracteur dont le poids à vide représente au moins le double du poids total de la remorque.
- +) Modèles : type 64 = caisson carcasse en bois
 64 S = caisson carcasse en acier
- timon central amovible ou timon triangulaire fixe
 - Exécution standard avec essieu "Ueberle 45 ou 50 mm à 4 pans ;
 sur demande, essieu "BPW" ou "Menzi" (Garanties exigibles de cas en cas)

Lieu et date de l'expertise
Diessenhofen, 29.4.68

La commission d'expertise